

TRAS LOS PASOS DEL CARDENAL
NGUYEN VAN THUAN
Testimonio inédito de su hermana



Colección “Testigos y maestros”

Élisabeth Nguyen Thi Thu Hong
Stefaan Lecleir

TRAS LOS PASOS
DEL CARDENAL
NGUYEN VAN
THUAN

Testimonio inédito de su hermana

Prólogo del Card. Peter Turkson



1ª edición: octubre 2023

Título original:

Kardinal Franciscus-Xaverius Nguyen Van Thuan. Getuigenis

© Betsaida, 's-Hertogenbosch 2021

© Élisabeth Nguyen Thi Thu Hong

© Stefaan Leclair

© Algunas fotos son de los autores de esta obra, y otras provienen de los archivos de las *Cellitinnen zur hl. Maria* de Colonia. Los dibujos son obra de Vu Dinh Lam y las caligrafías son de To Bao An (Joseph).

© Foto de contracubierta: *Antonio Santos*

© 2023, Editorial Ciudad Nueva

José Picón, 28 - 28028 Madrid

www.ciudadnueva.com

Traducción: José María Quintas

Edición: Ana Hidalgo

Maquetación y diseño de cubierta: Antonio Santos

ISBN: 978-84-9715-564-9

Depósito legal: M-28.550-2023

Impreso en España - Printed in Spain

Imprime: Afanias Industrias Gráficas - Alcorcón (Madrid)

«Porque pienso que a nosotros, los apóstoles,
Dios nos ha asignado el último lugar,
como condenados a muerte, puestos
a modo de espectáculo para el mundo,
los ángeles y los hombres. Nosotros, necios
por seguir a Cristo; vosotros, sabios en Cristo.
Débiles nosotros; mas vosotros, fuertes.
Vosotros llenos de gloria; mas nosotros,
despreciados. Hasta el presente, pasamos
hambre, sed, desnudez. Somos abofeteados,
y andamos errantes. Nos fatigamos trabajando
con nuestras manos. Si nos insultan, bendecimos.
Si nos persiguen, lo soportamos.
Si nos difaman, respondemos con bondad».

1 Co 4, 9-13

«Los gozos y las esperanzas, las tristezas
y las angustias de los hombres de nuestro tiempo,
sobre todo de los pobres y de cuantos sufren,
son a la vez gozos y esperanzas, tristezas
y angustias de los discípulos de Cristo.
Nada hay verdaderamente humano
que no encuentre eco en su corazón».

Constitución pastoral *Gaudium et spes* 1,
7 de diciembre de 1965

Prólogo

«Bienaventurados los que tienen hambre y sed de la justicia, porque ellos serán saciados».

(Mt 5, 6)

El cardenal François-Xavier Nguyen Van Thuan fue mi predecesor en el Pontificio Consejo «Justicia y Paz». Hombre inteligente y culto y, sobre todo, una persona muy cercana a las aspiraciones de su pueblo, guio con gran celo la diócesis de Nha Trang de 1967 a 1975. En aquel tiempo, Vietnam, su país, era devastado por la guerra. Mientras fue su pastor, era plenamente consciente de la sed de paz y de dignidad de su pueblo. Y eso lo marcó de por vida.

Su sed insaciable de justicia y de paz es el hilo de oro de toda su existencia, fruto de su propia experiencia personal y familiar, pero también de la de muchos vietnamitas perseguidos, sobre todo quienes se resistieron al odio y a la amargura en medio de las duras pruebas. Procedente de una familia católica comprometida con la Iglesia y con la sociedad, entre los antepasados del cardenal Thuan hay varias víctimas de la persecución contra los cristianos en Vietnam. Su familia padeció durante el régimen colonial y durante la Segunda Guerra Mundial, en la Guerra de Indochina y en la Guerra de Vietnam. Cuatro de sus tíos sufrieron muerte violenta. Pese a que su familia perdió bienes y honores, sus parientes encontraron

en la fe la fuerza de perdonar. Por su parte, Mons. Thuan nunca dejó de hablar de esperanza, ni siquiera en los peores momentos de prueba.

Cuando fue nombrado obispo eligió como lema «Alegría y esperanza» (*Gaudium et spes*). Estas palabras del Concilio Vaticano II adquirieron una importancia aún mayor a partir de 1975, cuando, al poco tiempo de ser nombrado arzobispo coadjutor de Saigón, en abril de aquel mismo año, fue privado de libertad durante trece largos años. En los primeros meses de prisión escribió mil y una palabras de esperanza en las hojas de un calendario. ¿No es cierto que el Señor consuela cada día a quien vive en la prueba? Estas meditaciones, dirigidas en un principio a los cristianos de su diócesis, alcanzaron una amplia difusión. Más tarde, cuando fue confinado en aislamiento y a continuación enviado a un campo de reeducación, Mons. Thuan escribió varias obras sobre la esperanza. De ese modo siguió las huellas de san Pablo, el cual también nos había dejado importantes cartas, escritas a sus hermanos cristianos desde el cautiverio.

Después de ser liberado en 1988, su familia lo encontró transformado. Mons. Thuan había sufrido muchísimo físicamente, pero también en el alma. Mientras vivía una noche espiritual, la esperanza se había convertido en mucho más que un simple lema episcopal. En medio de las tinieblas de la cautividad y de la extrema pobreza, se había unido más a Jesús abandonado y crucificado. En la cárcel había logrado celebrar la Eucaristía del modo más secreto. Así proclamaba la resurrección de Cristo,

llevando esta Vida divina a otros prisioneros. Jesús, que lo mantuvo en pie durante la prueba, lo empujó hacia su prójimo, pero también hacia sus enemigos, que en muchos casos quedaban impactados por la sinceridad de su amistad, por su serenidad y su fe. Antes, Mons. Thuan vivía abrumado por el trabajo mientras ejercía como obispo de Nha Trang; ahora, estando en prisión, podía decir con san Pablo: «Seguiré gloriándome sobre todo en mis flaquezas, para que habite en mí la fuerza de Cristo. Por eso me complazco en mis flaquezas, en las injurias, en las necesidades, en las persecuciones y las angustias sufridas por Cristo» (2 Co 12, 9-10).

Este libro está basado en gran parte en numerosos testimonios de sus amigos y de sus antiguos alumnos, así como en las cartas que enviaba a su familia desde el cautiverio. Algunas personas que lo conocieron de cerca, como su hermana menor y sus guardias, evocan su personalidad excepcional. Las investigaciones llevadas a cabo aquí, en Roma, nos permiten además descubrir el recorrido de su vida. Siempre se sintió unido al Señor, ya sea en las cárceles de Vietnam como durante su estancia en el Vaticano, cuando trabajaba para el santo papa Juan Pablo II.

Hijo de este pueblo excepcional que es el vietnamita, el cardenal Thuan nos incita y nos ayuda a conocer a Cristo más interiormente, tal como él lo conoció meditando su Palabra. La Virgen de La Vang lo guio hacia sus hermanos refugiados, y no solo a ellos, sino hacia toda persona que busca la verdad y el amor. Su sencillez y su humildad son un modelo para evangelizar el mundo actual, una llamada

a amar más, a una mayor caridad y unidad. Al final de su vida, cuando ya estaba atenazado por la enfermedad que se lo llevaría, sacó la fuerza y la alegría para predicar un retiro a unos cincuenta sacerdotes. En el umbral de la vida eterna, una certeza fortalecía su esperanza: que todo bautizado sin excepción está llamado a la santidad.

En la persona del cardenal viene a nuestro encuentro la Aurora de Oriente como epifanía de una vida nueva. Bendigamos al Señor, que nos manda sin cesar santos que, como el cardenal François-Xavier Nguyen Van Thuan, nos recuerdan que Dios siempre es superior al mal y está presente a nuestro lado como Padre de los pobres y Príncipe de la paz. Demos gracias al cardenal Thuan, que nunca dejó de proclamar que la alegría y la esperanza en Cristo siempre están vivas, aun en medio de las peores pruebas.

El cristiano es la luz que brilla en las tinieblas, la sal de la vida en medio de la descomposición del mundo, la esperanza en el corazón de una humanidad desesperada¹.

Roma, 17 de abril de 2020

CARDENAL PETER K. A. TURKSON

Prefecto del Dicasterio
para el Servicio del Desarrollo Humano Integral

¹ F.-X. NGUYEN VAN THUAN, *Peregrinos por el camino de la esperanza*, p. 455, n. 949.

Índice

<i>Prólogo</i>	7
Advertencia al lector	11

PARTE I. VIDA Y MENSAJE

1. La juventud de Thuan	17
2. Thuan sacerdote	37
3. Thuan obispo	55
4. Solicitud pastoral	63
5. Arzobispo y prisionero	85
6. La fuerza de la fe	121
7. Liberación y exilio	145
8. Conferencias y retiros	167
9. Fallecimiento y proceso de beatificación	177

PARTE II. EL ENTORNO FAMILIAR

10. Los antepasados	191
11. Sus padres Nguyen Van Am y Ngo Dinh Thi Hiep ..	199
12. Hermanos y hermanas	207
13. Vida familiar y compromiso político de los Ngo	211
14. Disturbios al final de la guerra	221
15. Exilio de la familia	229

PARTE III. DATOS HISTÓRICOS

Advertencia	247
16. La cultura imperial en Vietnam: la dinastía de los Nguyen	249
17. La evangelización del Vietnam	255
18. Los conflictos militares de los siglos XIX y XX	261
EPÍLOGO	285

ANEXOS

1. Los miembros de la familia: datos complementarios ..	291
2. El cardenal es conmemorado en Colonia.....	301
3. Palabras de los papas.....	305
4. Ayer y hoy	311
5. Las fechas más importantes en la vida de Thuan	315

BIBLIOGRAFÍA

Obras de François-Xavier Nguyen Van Thuan.....	321
Bibliografía sobre Thuan y su familia	324
Entrevistas a su hermana Élisabeth	326
Historia y cultura de Vietnam	326
Historia de la misión	329
Mapas	333
Índice de nombres propios	339